

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 86 (1999)
Heft: 5: Raum

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Raum

2 Editorial

6 Andreas Ruby: **Bewegung im Raum, Raum in Bewegung**

Mouvement dans l'espace, l'espace en mouvement · Motion in Space, Space in Motion

Mit Bauten von: *Zaha Hadid, London; Marcel Meili & Markus Peter, Zürich, mit Astrid Stauer & Thomas Hasler, Frauenfeld; Herzog & de Meuron, Basel*

20 Ullrich Schwarz: **Jenseits der Zeichen?**

Au-delà des signes · Beyond the Signs

Mit Bauten von: *Peter Zumthor, Churwalden; Diener und Diener, Basel, mit Peter Suter; Peter Eisenman; Bauzeit, Biel; Valerio Olgiati, Zürich*

36 Eberhard Syring: **Raubegriffe: avantgardistisch, postmodern...**

Concepts de l'espace: avantgarde, postmoderne · Spatial Concepts: avantgarde, postmodern

«Station Engel III». Eine Veranstaltung in der Schweizerischen Pflegerinnenschule Zürich

Forum

50 **Unter Kontrolle:** Kontrollturm Militärflughafen Sion, 1997

Architekten: Claudine Lorenz, Florian Musso, Sion

54 **Offene Stadtform:** Wohnanlage in Hamburg, Rotherbaum, 1998

Architekten: Atelier 5, Bern

Übrigens...

56 Hermann Hertzberger: **Die kaleidoskopische Idee.** Über Aldo van Eyck aus Anlass seines Todes

58 **Natur und Geometrie.** UIA-Wettbewerbsprojekt für ein Hotel in Argentinien

59 **Belle vue.** Studienauftrag Hotel Bellevue Rigi-Kaltbad

60 **Silhouette plastisch umgesetzt.** Begleitender Studienauftrag Pflegi-Areal, Zürich

62 Architektur- und Kunstausstellungen, zur Ausstellung «Vertigo, the Strange New World of the Contemporary City» in Glasgow, Buchbesprechung, Architekturreisen, Neue Wettbewerbe, Veranstaltungen, Weiterbildung, Entscheidende Wettbewerbe, Firmennachrichten

Werk-Material

- Aérodrome militaire, tour de contrôle, Sion VS
- Caserne d'aviation, Payerne VD

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur
Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau
Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger, Dr. Christa Zeller, André Bideau / VSI-Beilage: Christina Sonderegger
Titelblatt und Layout Aldo Clerici
Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen, Telefon 071/272 73 47
Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32